#JKV53

GENERAL PRODUCT SAFETY INFORMATION • ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ПРОДУКТА • OPĆE INFORMACIJE O SIGURNOSTI PROIZVODA • OBECNÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI VÝROBKU • GENERELLE PRODUKTSIKKERHEDSOPLYSNINGER • ALGEMENE PRODUCTVEILIGHEIDSINFORMATIE • ÜLDINE TEAVE TOOTE OHUTUSE KOHTA • YLEISET TUOTETURVALLISUUSTIEDOT • INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ DU PRODUIT • ALLGEMEINE PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN • ΓΕΝΙΚΈς ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕς ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟς • ÁLTALÁNOS TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK • INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO • VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA PAR PRODUKTA DROŠUMU • BENDROJI INFORMACIJA APIE GAMINIO SAUGĄ • GENERELL PRODUKT-SIKKERHETSINFORMASJON • OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU • INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE A SEGURANÇA DO PRODUTO • INFORMAȚII GENERALE PRIVIND SIGURANȚA PRODUSULUI • ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКЦИИ • VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI VÝROBKU • SPLOŠNE INFORMACIJE O VARNOSTI IZDELKA • INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO • ALLMÄN PRODUKT-SÄKERHETSINFORMATION • GENEL ÜRÜN GÜVENLIĞI BILGILERI • ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ ПРОДУКЦІЇ

English - en 2
Bulgarian - bg - български език 3
Czech - cs - čeština, český jazyk 4
Danish - da - dansk 5
German - de - Deutsch 6
Greek - el - ελληνικά 7
Spanish - es - español, castellano 8
Estonian - et - eesti, eesti keel 9
Finnish - fi - suomi, suomen kieli 10
French - fr - français, langue française 11
Croatian - hr - hrvatski jezik 12
Hungarian - hu - magyar 13
Italian - it - italiano 14
Lithuanian - lt - lietuvių kalba 15
Latvian, Lettish - lv - latviešu valoda 16
Dutch - nl - Nederlands, Vlaams 17
Norwegian - no - Norsk 18
Polish - pl - język polski, polszczyzna 19
Portuguese - pt - português 20
Romanian - ro - limba română 21
Russian - ru - русский язык 22
Slovak - sk - slovenčina, slovenský jazyk 23
Slovenian - sl - slovenski jezik, slovenščina 24
Swedish - sv - Svenska 25
Turkish - tr - Türkçe 26
Ukrainian - uk - українська мова 27

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batteries: Works with 1 [3.7 V LiPo]. For best performance, use only alkaline batteries.





English - en

Safety information

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small parts may be generated.

WARNING: Always operate the toy away from eyes or face.

CHARGE CORD IS NOT A TOY.

GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR ALL BATTERY-OPERATED PRODUCTS • Do not dispose of the batteries in a fire. The batteries inside may explode or leak. • Dispose of battery(ies) safely. BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR PRODUCTS WITH NON-RECHARGEABLE DRY CELL BATTERIES In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and –). • Exhausted batteries are to be removed from the product. • The supply terminals are not to be short-circuited. RECHARGEABLE BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR PRODUCTS WITH RECHARGEABLE BATTERIES • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Do not recharge battery if it is hot. Allow it to cool before recharging. • Do not recharge a battery pack that shows leakage or corrosion. • Do not disassemble the battery pack. The battery pack is a sealed rechargeable Li-ion battery pack. • If the battery pack and/or charging port are wet, thoroughly dry before charging. • If the rechargeable batteries are removable, they are to be removed from the product before being charged.

Additional regulatory and environmental information



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Precautionary statements and other conditions of use

This toy contains batteries that are non-replaceable. Batteries are not intended to be replaced or removed by consumers. Before disposal in the waste stream, the batteries must be removed by a qualified professional and disposed of separately according to local regulations on battery collection and recycling.

INDOOR USE ONLY.

• Play safely! Do not use this product outdoors. • DO NOT pick up the product while in motion. • Keep fingers, hair, and loose clothing away from the wheels or propellers while the product is switched ON. • Adult supervision is recommended when this product is being operated. • To avoid accidental operation, remove all replaceable batteries from the product when not in use and switch the product OFF before storage.

Product images, including colors, designs, and decorative elements, are provided solely for illustrative and representational purposes. The images shown may depict a range of similar or related products and may not reflect the exact appearance of the product.

Empowering the next generation through play.™

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Батерии: Работи с 1 [3.7 V LiPo]. За най-добро представяне използвайте само алкални батерии.





Bulgarian - bg - български език

Информация за безопасност

ВНИМАНИЕ: Неподходящо за деца под 36 месеца. Могат да се отделят малки части.

ВНИМАНИЕ: Винаги използвайте играчката далеч от очите или лицето.

ЗАРЯДНИЯТ КАБЕЛ НЕ Е ИГРАЧКА.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С БАТЕРИЯ - ЗА ВСИЧКИ ПРОДУКТИ, РАБОТЕЩИ С БАТЕРИЯ • Не изхвърляйте батериите в огън. Батериите вътре могат да експлодират или да протекат. • Изхвърлете батериите безопасно. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА - ЗА ПРОДУКТИ С НЕПРЕЗАРЕЖДАЕМИ СУХИ БАТЕРИИ При изключителни обстоятелства батериите могат да изтекат течности, които могат да причинят химическо изгаряне или да повредят продукта ви. За да избегнете изтичане на батерии: • Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинкови) или презареждащи се батерии. • Не смесвайте стари и нови батерии. • Използвайте само батерии от същия или еквивалентен тип, както е препоръчано. • Батериите трябва да се поставят с правилната полярност (+ и –). • Изтощените батерии трябва да се изваждат от продукта. • Захранващите клеми не трябва да се късо съединяват. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ - ЗА ПРОДУКТИ С АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ • Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен. • Не презареждайте батерията, ако е гореща. Оставете я да се охлади преди презареждане. • Не презареждайте батерия, която показва течове или корозия. • Не разглобявайте батерията. Батерията е запечатана презареждаща се литиево-йонна батерия. • Ако батерията и/или портът за зареждане са мокри, подсушете ги добре преди зареждане. • Ако презареждащите се батерии са сменяеми, те трябва да се извадят от продукта, преди да се заредят.

Допълнителна регулаторна и екологична информация



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт или каквито и да било батерии заедно с битовите отпадъци. Този символ указва, че продуктът не бива да се третира като битов отпадък. Консултирайте се с местните органи за съвети относно рециклирането и съоръженията за тази цел.

Предупредителни изявления и други условия за употреба

Тази играчка съдържа батерии, които не са сменяеми. Батериите не са предназначени за подмяна или отстраняване от потребителите. Преди изхвърляне в потока от отпадъци, батериите трябва да бъдат отстранени от квалифициран специалист и изхвърлени отделно съгласно местните разпоредби за събиране и рециклиране на батерии.

САМО ЗА УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО.

• Играйте безопасно! Не използвайте този продукт на открито.• НЕ вдигайте продукта, докато е в движение.• Дръжте пръстите, косата и свободното облекло далеч от колелата или перките, докато продуктът е ВКЛЮЧЕН.• Препоръчва се надзор от възрастен при използване на този продукт.• За да избегнете случайно включване, извадете всички сменяеми батерии от продукта, когато не се използва, и го изключете преди съхранение.

Изображенията на продукта, включително цветове, дизайни и декоративни елементи, се предоставят единствено за илюстративни и представителни цели. Показаните изображения могат да представят различни подобни или свързани продукти и може да не отразяват точното външно оформление на продукта.

Овластяване на следващото поколение чрез игра.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterie: Funguje s 1 [3.7 V LiPo]. Výrobek funguje nejlépe s alkalickými bateriemi.



Czech - cs - čeština, český jazyk

Bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Mohou se oddělit malé díly.

UPOZORNĚNÍ: Hračku vždy používejte mimo dosah očí či obličeje.

NABÍJECÍ KABEL NENÍ HRAČKA.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH – PRO VŠECHNY VÝROBKY NAPÁJENÉ BATERIÍ • Baterie nevhazujte do ohně. Baterie uvnitř mohou explodovat nebo vytéct. • Baterie zlikvidujte ekologicky. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH – PRO PRODUKTY S NEDOBÍJECÍMI BATERIEMI SE SUCHÝM ČLÁNKEM Ve výjimečných případech mohou baterie vytéct, což může způsobit chemické popálení nebo zničení výrobku. Jak zabránit vytečení baterií: • Nemíchejte alkalické, standardní (karbon-zinkové) nebo dobíjecí baterie. • Nepoužívejte současně staré a nové baterie. • Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu. • Při vkládání baterií dodržte správnou polaritu (+ a —). • Vybité baterie vyjměte z výrobku. • Nikdy nezkratujte póly (koncovky) baterie. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O DOBÍJECÍCH BATERIÍCH – PRO VÝROBKY S DOBÍJECÍMI BATERIEMI • Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby. • Nenabíjejte baterii, pokud je horká. Před nabíjením ji nechte vychladnout. • Nenabíjejte sady baterií, které vytekly nebo ukazují známky koroze. • Nerozebírejte sady baterií. Sadou baterií je myšlena uzavřená sada dobíjecích Li-ion baterií. • Pokud jsou baterie a/nebo nabíjecí port mokré, před nabíjením je důkladně vysušte. • Pokud lze dobíjecí baterie vyjmout, před nabíjením je z produktu nevytahujte.

Další regulační a environmentální informace



Chraňte životní prostředí a nevyhazujte tento výrobek, ani baterie do domovního odpadu. Tento symbol znamená, že s tímto výrobkem nemá být zacházeno jako s domácím odpadem. Informace o recyklování a sběrnách vám poskytnou příslušné správní úřady (jen v Evropě).

Výstražná prohlášení a další podmínky použití

Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Baterie nejsou určeny k výměně ani vyjmutí zákazníkem. Před likvidací musí baterie odstranit kvalifikovaný pracovník a zlikvidovat je v souladu s místními nařízeními ohledně sběru a recyklace baterií.

POUZE K POUŽITÍ UVNITŘ.

• Hrajte si bezpečně! Nepoužívejte tento výrobek venku. • NEZVEDEJTE výrobek, zatímco se pohybuje. • Během provozu výrobku nepřibližujte prsty, vlasy ani volné kusy oblečení ke kolům a vrtulím. • Při provozu výrobku je doporučen dohled dospělé osoby. • Abyste zabránili náhodnému zapnutí, vyjměte z výrobku všechny vyměnitelné baterie, když jej nepoužíváte, a před uskladněním výrobek vypněte.

Obrázky produktu, včetně barev, vzorů a dekorativních prvků, jsou poskytovány výhradně pro ilustrativní a reprezentativní účely. Zobrazené obrázky mohou znázorňovat řadu podobných nebo souvisejících produktů a nemusí přesně odpovídat skutečnému vzhledu produktu.

Budování sebevědomí dalších generací pomocí her.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerer med 1 [3.7 V LiPo]. Produktet fungerer bedst, hvis der kun bruges alkaliske batterier.





Danish - da - dansk

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 36 måneder. Kan indeholde små dele.

ADVARSEL: Hold altid legetøjet væk fra øjne eller ansigt.

OPLADNINGSLEDNINGEN ER IKKE ET LEGETØJ.

GENEREL INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER – TIL ALLE BATTERIDREVNE PRODUKTER • Batterierne må ikke bortskaffes ved at brændes. Batterierne kan eksplodere eller lække. • Kassér batterierne på forsvarlig vis. INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER – FOR PRODUKTER MED IKKE-GENOPLADELIGE TØRCELLEBATTERIER I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterilækage: • Bland ikke alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier. • Bland ikke nye og gamle batterier. • Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales. • Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt (+ og –). • Flade batterier skal tages ud af produktet. • Batteriernes poler må ikke kortsluttes. INFORMATION OM SIKKER BRUG AF GENOPLADELIGE BATTERIER – FOR PRODUKTER MED GENOPLADELIGE BATTERIER • Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. • Genoplad ikke batteriet, hvis det er varmt. Lad det køle af, inden du genoplader det. • Genoplad ikke batteripakker, der viser tegn på lækage eller korrosion. • Batteriet må ikke skilles ad. Batteripakken er en forseglet, genopladelig Li-ion-batteripakke. • Hvis batteripakken og/eller opladerporten er våde, skal de tørres omhyggeligt før opladning. • Hvis de genopladelige batterier kan tages ud af produktet, skal dette gøres, før de oplades.

Yderligere lovgivningsmæssige og miljømæssige oplysninger



Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Symbolet angiver, at dette produkt ikke skal behandles som husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger.

Advarselserklæringer og andre betingelser for brug

Dette legetøj indeholder ikke-udskiftelige batterier. Batterierne er ikke beregnet til at blive skiftet eller fjernet af forbrugeren. Før bortskaffelse skal batteriet fjernes af en kvalificeret fagperson, og det skal bortskaffes separat i overensstemmelse med lokale bestemmelser om batteriindsamling og -genbrug.

KUN TIL INDENDØRS BRUG.

• Sikker leg! Produktet må ikke bruges udendørs. • Tag IKKE produktet op, mens det er i bevægelse. • Hold fingre, hår og løst tøj væk fra hjulene eller propellerne, når produktet er tændt. • Det anbefales, at produktet kun bruges under opsyn af en voksen. • Fjern alle udskiftelige batterier fra produktet, når det ikke bruges, for at undgå, at det starter ved et uheld, og sluk for produktet før opbevaring.

Produktbilleder, herunder farver, designs og dekorative elementer, leveres udelukkende til illustrative og repræsentative formål. De viste billeder kan vise en række lignende eller relaterede produkter og afspejler muligvis ikke produktets nøjagtige udseende.

Styrkelse af den næste generation gennem leg.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batterien: Funktioniert mit 1 [3.7 V LiPo]. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.



German - de - Deutsch

Sicherheitsinformationen

ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile können erzeugt werden.

ACHTUNG: Das Produkt immer von den Augen oder dem Gesicht fernhalten.

DAS LADEKABEL IST KEIN SPIELZEUG.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR BATTERIESICHERHEIT – FÜR ALLE BATTERIEBETRIEBENEN PRODUKTE • Die Batterien nicht in ein Feuer geben. Die Batterien im Produkt können auslaufen oder explodieren. • Die Batterie(n) sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. BATTERIESICHERHEITSHINWEISE – FÜR PRODUKTE MIT NICHT WIEDERAUFLADBAREN TROCKENBATTERIEN In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden: • Mischen von Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren Batterien vermeiden. • Mischen von alten und neuen Batterien vermeiden. • Es dürfen nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen verwendet werden. • Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden. • Erschöpfte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen. • Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. AKKUSICHERHEITSHINWEISE – FÜR PRODUKTE MIT WIEDERAUFBLADBAREN BATTERIEN • Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. • Die Batterie niemals aufladen, wenn sie heiß ist. Vor dem Aufladen abkühlen lassen. • Beschädigte oder auslaufende Batterien niemals aufladen. • Den Batteriepack nicht auseinandernehmen. Der Batteriepack ist versiegelt und enthält eine Li-Ion-Batterie. • Sind der Batteriepack und/oder Ladeanschluss nass, müssen sie vor dem Aufladen gründlich getrocknet werden. • Falls die wiederaufladbaren Batterien herausnehmbar sind, müssen sie vor dem Aufladen aus dem Produkt herausgenommen werden.

Zusätzliche regulatorische und umweltbezogene Informationen

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt und/oder dazugehörige Batterien nicht in den Hausmüll geben. Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen.

Warnhinweise und andere Nutzungsbedingungen

Dieses Spielzeug enthält nicht ersetzbare Batterien. Die Batterien dürfen nicht von Kunden ausgetauscht oder entfernt werden. Vor der Entsorgung müssen die Batterien von qualifiziertem Fachpersonal entfernt und gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Batteriensammlung und Batterienrecycling entsorgt werden.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUS BESTIMMT.

• Sicher spielen! Das Produkt nicht im Freien verwenden. • Das Produkt NIEMALS hochnehmen, solange es noch in Bewegung ist. • Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe von Rädern oder Propellern bringen, während das Produkt EINGESCHALTET ist. • Die Aufsicht eines Erwachsenen ist empfohlen, wenn mit dem Produkt gespielt wird. • Vor dem Verstauen des Produkts alle austauschbaren Batterien aus dem Produkt herausnehmen und das Produkt AUSSCHALTEN, um eine unbeabsichtigte Bedienung zu vermeiden.

Produktbilder, einschließlich Farben, Designs und dekorativer Elemente, dienen ausschließlich zu illustrativen und repräsentativen Zwecken. Die gezeigten Bilder können eine Reihe ähnlicher oder verwandter Produkte darstellen und spiegeln möglicherweise nicht das genaue Aussehen des Produkts wider.

Die nächste Generation durch Spielen inspirieren.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Μπαταρίες: Λειτουργεί με 1 [3.7 V LiPo]. Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες.





Greek - el - ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μπορεί να προκληθούν μικρά κομμάτια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Λειτουργείτε πάντα το παιχνίδι μακριά από τα μάτια ή το πρόσωπο.

ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ - ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ • Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες. • Πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ - ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΜΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ DRY CELL Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, στις μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή με αποτέλεσμα να προκληθούν εγκαύματα ή να καταστραφεί το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή: • Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες. • Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούργιες μπαταρίες. • Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε. Σιγουρευτείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τους πόλους των μπαταριών. • Απομακρύνετε τις παλιές μπαταρίες. • Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΠΑΝΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ - ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΕΠΑΝΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ • Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες. • Μην επαναφορτίζετε την μπαταρία εάν είναι ζεστή. Αφήστε την να κρυώσει πριν το φορτίσετε. • Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες που εμφανίζουν διαρροή ή διάβρωση. • Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion. • Εάν η μπαταρία και/ή η θύρα φόρτισης είναι βρεγμένα, στεγνώστε καλά πριν από τη φόρτιση. • Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση.

Πρόσθετες ρυθμιστικές και περιβαλλοντικές πληροφορίες



Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην εναποθέτετε το προϊόν ή τις μπαταρίες με απόβλητα οικιακής προέλευσης. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν ως απόβλητο οικιακής προέλευσης. Συμβουλευτείτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση.

Δηλώσεις προειδοποίησης και άλλοι όροι χρήσης

Το προϊόν περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Οι μπαταρίες δεν είναι σχεδιασμένες για να αντικαθίστανται ή να αφαιρούνται από τους καταναλωτές. Προτού τις βάλετε για ανακύκλωση θα πρέπει να αφαιρούνται από έναν ειδικό.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΚΛΕΙΣΤΟ ΧΩΡΟ.

• Παίξτε με ασφάλεια! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. • ΜΗΝ σηκώνετε το προϊόν όταν αυτό βρίσκεται σε κίνηση. • Κρατήστε δάχτυλα, μαλλιά και ρούχα μακριά από τις ρόδες όσο το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία. • Συνιστάται επίβλεψη από ενήλικα κατά τη διάρκεια λειτουργίας του προϊόντος. Για να αποφύγετε την ακούσια λειτουργία, αφαιρέστε όλες τις αντικαταστάσιμες μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε και απενεργοποιήστε το πριν την αποθήκευση.

Οι εικόνες των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των χρωμάτων, σχεδίων και διακοσμητικών στοιχείων, παρέχονται αποκλειστικά για εικονογραφικούς και αντιπροσωπευτικούς σκοπούς. Οι εμφανιζόμενες εικόνες μπορεί να απεικονίζουν μια σειρά παρόμοιων ή συναφών προϊόντων και ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζουν την ακριβή εμφάνιση του προϊόντος.

Η επόμενη γενιά στο παιχνίδι.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Pilas: Funciona con 1 [3.7 V LiPo]. Para un mejor funcionamiento, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas.



Spanish - es - español, castellano

Información relativa a la seguridad

ADVERTENCIA: No conviene para niños menores de 36 meses. Puede generar piezas pequeñas.

ADVERTENCIA: Utiliza siempre el juguete lejos de los ojos y la cara.

EL CABLE DE CARGA NO ES UN JUGUETE.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS: PARA TODOS LOS PRODUCTOS QUE FUNCIONAN CON PILAS • No quemes las pilas. Las pilas del interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo. • Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS: PARA PRODUCTOS CON PILAS NO RECARGABLES En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que podría provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo: • No mezcles pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables. • No mezcles pilas nuevas con gastadas. • Utiliza pilas del tipo recomendado en las instrucciones o pilas equivalentes. • Las pilas deben colocarse según la polaridad indicada (+ y -). • Retira las pilas gastadas del juguete. • Evita cortocircuitos en los polos de las pilas. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS RECARGABLES: PARA PRODUCTOS CON PILAS RECARGABLES • Recarga las pilas recargables siempre bajo la supervisión de un adulto. • No recargues la batería si está caliente. Déjala enfriar antes de recargarla. • No recargues la batería si presenta pérdidas o corrosión. • No desmontes la batería. Se trata de una batería recargable de iones de litio precintada. • Si la batería y/o el cargador están mojados, sécalos bien antes de la recarga. • Si las pilas recargables se pueden quitar, sácalas del juguete antes de recargarlas.

Información adicional sobre normativa y medio ambiente



Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto ni pilas a la basura doméstica. Este símbolo indica que este producto no debe ser tratado como basura doméstica. Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.

Declaraciones de precaución y otras condiciones de uso

Este juguete incluye pilas no-reemplazables. Las pilas no deben ser retiradas ni sustituidas por el consumidor. Antes de tirar las pilas, un profesional cualificado debe retirarla y deshacerse de ella por separado de acuerdo con las normativas locales sobre recogida y reciclado de pilas.

ESTE JUGUETE SOLO DEBE USARSE EN INTERIORES.

• ¡Juega con precaución! No utilices este producto al aire libre. • El producto NO debe levantarse mientras esté en movimiento. • Mantén los dedos, el pelo y la ropa holgada lejos de las ruedas o las hélices mientras el producto esté encendido. • Recomendamos que un adulto vigile al menor mientras juega con este producto. • Para evitar posibles accidentes, se recomienda sacar todas las pilas recargables del producto cuando no se esté utilizando y apagar el producto antes de guardarlo.

Las imágenes del producto, incluidos los colores, diseños y elementos decorativos, se proporcionan únicamente con fines ilustrativos y representativos. Las imágenes mostradas pueden representar una variedad de productos similares o relacionados y pueden no reflejar la apariencia exacta del producto.

Empoderando a las futuras generaciones a través del juego.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Patareid: Töötleb 1 [3.7 V LiPo]. Kasutage pikema kasutuseaga leelispatareisid.



Estonian - et - eesti, eesti keel

Ohutusteave

HOIATUS: Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Lelust võib eralduda väikesi osi.

HOIATUS: Kasutage mänguasja alati silmadest või näost eemal.

LAADIMISJUHE EI OLE MÄNGUASI.

ÜLDINE PATAREIDE OHUTUSINFORMATSIOON - KÕIKIDE PATAREIDEGA TOODETELE • Ärge visake patareisid tulle. Toote sees olevad patareid võivad plahvatada või lekkida. • Kõrvaldage patareid ohutult. PATAREIDE OHUTUSINFORMATSIOON - TOODETELE, KUS KASUTATAKSE MITTELAADITAVATE KUIVPATAREIDEGA Erakordsetel juhtudel võivad patareid lekkida vedelikke, mis võivad põhjustada keemilisi põletushaavu või rikuda teie toote. Patareide lekkimise vältimiseks: • Ärge segage aluselisi, tavalisi (süsinik-tsink) ega laetavaid patareisid. • Ärge segage vanu ja uusi patareisid. • Kasutage ainult soovitatud sama või võrdväärse tüüpi patareisid. • Patareid tuleb sisestada õige polaarsusega (+ ja –). • Tühjad patareid tuleb tootesse eemaldada. • Toitekontaktide lühistamine on keelatud. LAETAVATE PATAREIDE OHUTUSINFORMATSIOON - TOODETELE, KUS KASUTATAKSE LAETAVATE PATAREIDEGA • Laetavad patareid tuleb laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. • Ärge laadige akut, kui see on kuum. Laske sellel jahtuda enne laadimist. • Ärge laadige patareipakki, mis näitab lekkeid või korrosiooni. • Ärge võtke patareipakki lahti. Patareipakk on suletud laetav Li-ion patareipakk. • Kui patareipakk ja/või laadimisport on märjad, kuivatage need enne laadimist põhjalikult. • Kui laetavad patareid on eemaldatavad, tuleb need toote laadimise ajal eemaldada.

Täiendav teave regulatiivsete ja keskkonnaaspektide kohta

Hoidke loodust ja ärge visake seda toodet ega ühtegi patareid olmejäätmete hulka. Sümbol osutab, et seda toodet ei tohi käidelda kui olmejäädet. Elektroonikaromu käitlemise ja kogumise kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt.

Ettevaatusabinõud ja muud kasutustingimused

See mänguasi sisaldab mittevahetatavaid patareisid. Patareid ei ole mõeldud vahetamiseks ega eemaldamiseks tarbijate poolt. Enne prügivoo kõrvaldamist peavad patareid eemaldama kvalifitseeritud spetsialist ja need tuleb eraldi ära visata vastavalt kohalikele patareide kogumise ja taaskasutamise eeskirjadele.

AINULT SISERUUMIDES KASUTAMISEKS.

• Mängi ohutult! Ära kasuta seda toodet õues.• ÄRA tõsta toodet üles, kui see liigub.• Hoia sõrmed, juuksed ja lahtised riided eemal ratastest või propelleritest, kui toode on SISSE LÜLITATUD.• Toote kasutamisel on soovitatav täiskasvanu järelevalve.• Juhusliku käivitumise vältimiseks eemalda kõik vahetatavad patareid, kui toodet ei kasutata, ja lülita see enne hoiustamist VÄLJA.

Toote pildid, sealhulgas värvid, kujundused ja dekoratiivsed elemendid, esitatakse ainult illustratiivsetel ja esinduslikel eesmärkidel. Kuva pildid võivad kujutada erinevaid sarnaseid või seotud tooteid ning ei pruugi peegeldada toote täpset välimust.

Järgmise põlvkonna võimestamine läbi mängu.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Paristot: Toimii 1 [3.7 V LiPo]. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja.



Finnish - fi - suomi, suomen kieli

Turvallisuustiedot

VAROITUS: Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Tuotteesta voi irrota pieniä osia.

VAROITUS: Älä tähtää lelulla silmiin tai kasvoihin.

LATAUSJOHTO EI OLE LELU.

YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN/AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ - KAIKILLE PARISTO-/AKKUKÄYTTÖISILLE TUOTTEILLE • Älä hävitä paristoa tai akkua polttamalla. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa. • Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti. OHJEITA PARISTOJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ - TUOTTEILLE, JOISSA ON KUIVAPARISTOT Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita: • Älä käytä sekaisin tavallisia paristoja, alkaliparistoja ja ladattavia akkuja. • Älä käytä sekaisin eri-ikäisiä paristoja ja akkuja. • Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja ja akkuja. • Aseta paristot ja akut kotelon merkkien (+ ja –) mukaisesti. • Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut. • Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille. OHJEITA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ - TUOTTEILLE, JOISSA ON AKUT • Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa. • Älä lataa akkua, jos se on kuuma. Anna sen jäähtyä ennen lataamista. • Älä lataa vuotavaa äläkä ruosteista akkua. • Älä pura akkua. Tässä lelussa on suljettu, ladattava litiumioniakku. • Jos akku tai latausportti kastuu, kuivaa se hyvin ennen lataamista. • Jos akut voi irrottaa, irrota ne tuotteesta ennen lataamista.

Lisätietoja sääntelystä ja ympäristöstä



Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta tai paristoja talousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisilta viranomaisilta.

Varoituslausekkeet ja muut käyttöehdot

Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta tai paristoja talousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisilta viranomaisilta.

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.

• Leiki turvallisesti! Älä käytä tätä tuotetta ulkona. • ÄLÄ nosta liikkuvaa tuotetta käteen. • Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet poissa renkaiden tai potkurien ulottuvilta, kun tuote on kytketty päälle. • Tuotetta suositellaan käytettäväksi aikuisen valvonnassa. • Jottei tuote lähtisi vahingossa käyntiin, irrota vaihdettavat paristot tuotteesta, kun se ei ole käytössä, ja katkaise virta tuotteesta säilytystä varten.

Tuotekuvat, mukaan lukien värit, kuosit ja koriste-elementit, ovat ainoastaan havainnollistavia ja kuvaavia tarkoituksia varten. Näytetyt kuvat voivat esittää useita samanlaisia tai niihin liittyviä tuotteita eivätkä välttämättä vastaa tuotteen tarkkaa ulkonäköä.

Tulevan sukupolven voimaannuttaminen leikin kautta.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com



Piles : Fonctionne avec 1 [3.7 V LiPo]. Pour de meilleures performances, utilisez uniquement des piles alcalines.





French - fr - français, langue française

Information concernant la sécurité

ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Peut produire de petits éléments.

ATTENTION : Utilisez toujours le jouet à l'écart des yeux ou du visage.

LE CORDON DE CHARGE N'EST PAS UN JOUET.

MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR TOUS LES PRODUITS À PILES OU BATTERIES • Ne pas jeter une pile/batterie au feu. Les piles/batteries à l'intérieur risqueraient d'exploser ou de couler. • Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS DE PILES SÈCHES NON RECHARGEABLES Dans des circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles : • Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables. • Ne mélangez jamais des piles usées avec des piles neuves. • N'utilisez que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes. • Insérez les piles en respectant les polarités (+ et –). • Retirez toujours les piles usées du produit. • Ne court-circuitez pas les bornes des piles. MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS DE PILES RECHARGEABLES OU DE BATTERIES • Les piles rechargeables/batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. • Ne pas recharger les piles/la batterie si elles sont encore chaudes. Les laisser refroidir avant de les recharger. • Ne pas recharger une batterie qui présente une fuite ou de la corrosion. • Ne pas démonter la batterie. La batterie est une batterie lithium-ion rechargeable scellée. • Si la batterie et/ou le port de charge sont mouillés, les laisser sécher complètement avant de lancer un nouveau cycle de charge. • Si les piles rechargeables sont amovibles, elles doivent être retirées du produit avant d'être chargées.

Informations réglementaires et environnementales supplémentaires



Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter les services municipaux de la région pour obtenir des conseils et connaître les centres de recyclage.

Mises en garde et autres conditions d'utilisation

Ce jeu contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. N'essayez pas de retirer ou de remplacer les batteries. Avant de jeter le jouet dans les déchets, les batteries doivent être retirées par un professionnel qualifié et éliminées séparément conformément à la réglementation locale sur la collecte et le recyclage des batteries.

UTILISER À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.

• Jouez prudemment ! N'utilisez pas ce produit à l'extérieur. • N'essayez PAS d'attraper le produit en mouvement. • Veillez à ce que les doigts, les cheveux et les vêtements soient éloignés des roues ou des hélices lorsque le produit est en MARCHE. • La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation de ce produit. • Pour éviter tout fonctionnement accidentel, retirez toutes les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé et éteignez le produit avant de le ranger.

Les images des produits, y compris les couleurs, les motifs et les éléments décoratifs, sont fournies uniquement à des fins illustratives et représentatives. Les images présentées peuvent représenter une gamme de produits similaires ou connexes et ne reflètent pas nécessairement l'apparence exacte du produit.

MATTEL

Inspirer les futures générations par le jeu.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterije: Radi s 1 [3.7 V LiPo]. Za najbolju učinkovitost koristite samo alkalne baterije.



Croatian - hr - hrvatski jezik

Sigurnosne informacije

UPOZORENJE: Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci. Vsebuje majhne sestavne dele.

UPOZORENJE: Uvijek koristite igračku dalje od očiju ili lica.

KABEL ZA PUNJENJE NIJE IGRAČKA.

OPĆE INFORMACIJE O SIGURNOSTI BATERIJA - ZA SVE PROIZVODE NA BATERIJE • Nemojte odlagati baterije u vatru. Baterije unutar uređaja mogu eksplodirati ili curiti. • Baterije odložite na siguran način. INFORMACIJE O SIGURNOSTI BATERIJA - ZA PROIZVODE S NEPONOVNO PUNJIVIM SUHIH ĆELIJSKIM BATERIJAMA U iznimnim okolnostima baterije mogu curiti tekućine koje mogu izazvati kemijske opekline ili uništiti vaš proizvod. Da biste izbjegli curenje baterija: • Nemojte miješati alkalne, standardne (karbonsko-cinkove) ili punjive baterije. • Nemojte miješati stare i nove baterije. • Koristite samo baterije iste ili ekvivalentne vrste kao što je preporučeno. • Baterije treba umetnuti s pravilnim polaritetom (+ i –). • Isušene baterije treba ukloniti iz proizvoda. • Terminali za napajanje ne smiju biti kratko spojeni. INFORMACIJE O SIGURNOSTI POLNJIVIH BATERIJA - ZA PROIZVODE S POLNJIVIM BATERIJAMA • Polnjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odraslih. • Nemojte puniti bateriju ako je vruća. Ostavite je da se ohladi prije punjenja. • Nemojte puniti baterijski paket koji pokazuje curenje ili koroziju. • Nemojte rastavljati baterijski paket. Baterijski paket je zatvoreni punjivi Li-ion paket. • Ako su baterijski paket i/ili priključak za punjenje vlažni, temeljito ih osušite prije punjenja. • Ako su punjive baterije izvadive, moraju se izvaditi iz proizvoda prije punjenja.

Dodatne regulatorne i ekološke informacije



Čuvajte okoliš i nemojte bacati proizvod ili baterije s ostalim kućanskim otpadom. Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Kod nadležnih lokalnih tijela zatražite upute o recikliranju i dostupnim sabirnim mjestima.

Upozorenja i drugi uvjeti uporabe

Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti. Baterije nisu namijenjene za zamjenu ili vađenje od strane potrošača. Prije odlaganja u otpad, baterije moraju biti uklonjene od strane kvalificiranog stručnjaka i odložene odvojeno u skladu s lokalnim propisima o prikupljanju i reciklaži baterija.

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU.

• Igrajte se sigurno! Ne koristite ovaj proizvod na otvorenom.• NE podižite proizvod dok je u pokretu.• Držite prste, kosu i labavu odjeću dalje od kotača ili propelera dok je proizvod UKLJUČEN.• Preporučuje se nadzor odrasle osobe tijekom korištenja ovog proizvoda.• Kako biste izbjegli slučajno pokretanje, uklonite sve zamjenjive baterije kada se proizvod ne koristi i isključite ga prije pohrane.

Slike proizvoda, uključujući boje, dizajne i ukrasne elemente, prikazane su isključivo u ilustrativne i reprezentativne svrhe. Prikazane slike mogu prikazivati niz sličnih ili povezanih proizvoda i možda ne odražavaju točan izgled proizvoda.

Osnaživanje nove generacije kroz igru.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Akkumulátorok: 1 [3.7 V LiPo]. A legjobb teljesítmény érdekében alkáli elemek használata javasolt.



Hungarian - hu - magyar

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészekre eshet.

FIGYELMEZTETÉS: A játékot mindig tartsa távol a szemtől és az arctól.

NABÍJACÍ KÁBEL NIE JE HRAČKA.

ÁLTALÁNOS ELEMBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK – MINDEN ELEMMEL MŰKÖDŐ TERMÉKHEZ • A terméket tűzbe dobni tilos. A benne található elemek felrobbanhatnak vagy szivárogni kezdhetnek. • A lemerült elem(ek)et a vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. ELEMBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK – NEM ÚJRATÖLTHETŐ SZÁRAZCELLÁS ELEMEKKEL MŰKÖDŐ TERMÉKEKHEZ Az elemekből bizonyos kivételes körülmények között folyadék szivároghat, amely égési sérülést okozhat, illetve tönkreteheti a terméket. Az elemszivárgás megelőzése érdekében: • Ne tegyen be egyszerre különböző típusú – alkáli, hagyományos (szén-cink) és újratölthető – elemeket. • Ne tegyen be egyszerre régi és új elemeket. • Csak a javasolttal azonos vagy egyenértékű elemek használata megengedett. • Megfelelő polaritással (+ és –) helyezze be az elemeket. • Ne hagyja a termékben a lemerült elemeket. • Ne okozzon rövidzárlatot a pólusok között. ÚJRATÖLTHETŐ ELEMEKRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK – ÚJRATÖLTHETŐ ELEMEKKEL MŰKÖDŐ TERMÉKEKHEZ • Az újratölthető elemek csak felnőtt felügyeletével tölthetők fel. • Forró elemet/akkumulátort ne töltsön újra. Töltés előtt hagyja lehűlni. • Ne töltsön fel olyan akkumulátort, amely szivárgás vagy korrózió jeleit mutatja. • Ne szerelje szét az akkumulátort. Az akkumulátor egy lezárt, újratölthető Li-ion akkumulátor. • Ha az akkumulátor és/vagy a töltőport nedves, töltés előtt alaposan szárítsa meg. • Ha az újratölthető elemek kivehetők, feltöltés előtt ki kell venni őket a termékből.

További szabályozási és környezetvédelmi információk



Azzal is óvja a környezetet, ha a háztartási hulladéktól elkülönítve selejtezi a terméket és az elemeket. A szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Forduljon a helyi hatóságokhoz, ahol hulladék-újrahasznosítási tanácsokat kaphat, és tájékozódhat az újrahasznosítható hulladékot gyűjtő helyekről.

Figyelmeztető nyilatkozatok és egyéb felhasználási feltételek

Azzal is óvja a környezetet, ha a terméket és az elemeket a háztartási hulladéktól elkülönítve selejtezi. A szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Forduljon a helyi hatóságokhoz, ahol hulladék-újrahasznosítási tanácsokat kaphat, és tájékozódhat az újrahasznosítható hulladékot gyűjtő helyekről.

BELTÉRI HASZNÁLATRA SZÁNT TERMÉK.

• Ügyeljen a biztonságra! A szabadban ne használja a terméket. • TILOS a mozgó terméket felemelni. • Tartsa távol a kezét, haját és ruházatát a bekapcsolt termék mozgó kerekeitől vagy propellereitől. • Ajánlott felnőtt felügyelete mellett működtetni a terméket. • A véletlen működtetés elkerülése érdekében távolítsa el a cserélhető elemeket a termékből, ha nem használja őket, és tárolás előtt kapcsolja KI a terméket.

A termékképeket, beleértve a színeket, a mintákat és a díszítőelemeket, kizárólag illusztratív és reprezentatív céllal szolgáltatjuk. A megjelenített képek hasonló vagy kapcsolódó termékek széles skáláját ábrázolhatják, és nem feltétlenül tükrözik a termék pontos megjelenését.

A következő generáció megerősítése játékon keresztül.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Pile: Funziona con 1 [3.7 V LiPo]. Per un funzionamento ottimale, usare solo pile alcaline.





Italian - it - italiano

Informazione sulla sicurezza

AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Potrebbero generarsi pezzi di piccole dimensioni.

AVVERTENZA: Tenere sempre il giocattolo lontano da occhi o viso.

IL CAVO DI RICARICA NON È UN GIOCATTOLO.

INFORMAZIONI GENERALI DI SICUREZZA SULLE PILE - PER TUTTI I PRODOTTI A PILE • Non gettare le pile nel fuoco. Le pile all'interno potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido. • Smaltire le pile nel modo appropriato. INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE PILE - PER I PRODOTTI CON PILE A SECCO NON RICARICABILI In casi eccezionali, le pile potrebbero presentare perdite di liquido tali da causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido dalle pile: • Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili. • Non mischiare pile nuove e usate. • Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato. • Le pile devono essere inserite rispettando la corretta polarità (+ e -). • Estrarre le pile scariche dal prodotto. • Non invertire i terminali delle pile. NORME DI SICUREZZA PER LE PILE RICARICABILI - PER PRODOTTI CON PILE RICARICABILI • Ricaricare le pile solo sotto la supervisione di un adulto. • Non ricaricare la batteria se surriscaldata. Lasciarla raffreddare prima di ricaricarla. • Non ricaricare le pile che presentano perdite di liquido o segni di corrosione. • Non smontare la batteria. La batteria ricaricabile è un'unità agli ioni di litio sigillata. • Se la batteria e/o la porta di ricarica dovessero bagnarsi, asciugarli accuratamente prima della ricarica. • Se possibile, estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.

Ulteriori informazioni normative e ambientali



Proteggi l’ambiente: non gettare questo prodotto con i rifiuti domestici normali. Questo simbolo indica che il prodotto non rientra nella categoria dei rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e le relative strutture di smaltimento.

Dichiarazioni cautelari e altre condizioni d'uso

Questo giocattolo contiene pile non sostituibili. Le pile non possono essere sostituite o rimosse dai consumatori. Prima di smaltire il giocattolo, le pile devono essere rimosse da un operatore qualificato e smaltite separatamente in conformità alle normative locali in materia di raccolta e riciclo delle pile.

DA USARE SOLO IN AMBIENTI CHIUSI.

• Gioca in modo sicuro! Non utilizzare il prodotto all'esterno. • NON sollevare il prodotto mentre è ancora in moto. • Tieni le dita, i capelli e ogni parte dei vestiti lontano dalle ruote o dalle eliche quando il prodotto è acceso. • Si consiglia la supervisione di un adulto durante l'uso del prodotto. • Per evitare l'azionamento accidentale, estrai tutte le pile sostituibili dal prodotto quando non in uso e spegni il prodotto prima di riporlo.

Le immagini del prodotto, inclusi colori, design ed elementi decorativi, sono fornite esclusivamente a scopo illustrativo e rappresentativo. Le immagini mostrate possono rappresentare una gamma di prodotti simili o correlati e potrebbero non riflettere l'aspetto esatto del prodotto.

Supportiamo la nuove generazione attraverso il gioco.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterijos: Veikia su 1 [3.7 V LiPo]. Norėdami, kad veiktų ilgiau, naudokite šarmines baterijas.





Lithuanian - lt - lietuvių kalba

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAS: Netinka vaikams iki 36 mėnesių. Var atdalīties sīkas detaļas.

ĮSPĖJIMAS: Visada naudokite žaislą laikydami jį atokiau nuo akių ar veido.

ĮKROVIMO LAIDAS NĖRA ŽAISLAS.

BENDROJI BATERIJŲ SAUGOS INFORMACIJA - VISIEMS PRODUKTAIS, KURIEMS NAUDOJAMOS BATERIJOS • Nedeginkite baterijų. Viduje esančios baterijos gali sprogti arba nutekėti. • Baterijas pašalinkite saugiai. BAKTERIJŲ SAUGOS INFORMACIJA - PRODUKTAMS SU NEĮKRAUNAMOMIS SAUSŲJŲ CELIŲ BATERIJOMIS Išimtiniais atvejais baterijos gali išleisti skysčius, kurie gali sukelti cheminius nudegimus arba sugadinti jūsų produktą. Norėdami išvengti baterijų nutekėjimo: • Nereikia maišyti šarmines, standartines (anglies-cinko) arba įkrovimo baterijas. • Nereikia maišyti senų ir naujų baterijų. • Naudokite tik tas pačias arba ekvivalentines rekomenduojamas baterijas. • Baterijas reikia įdėti teisinga poliariškumu (+ ir -). • Išnaudotas baterijas reikia pašalinti iš produkto. • Maitinimo terminalų negalima trumpinti. ĮKRAUNAMŲ BATERIJŲ SAUGOS INFORMACIJA - PRODUKTAMS SU ĮKRAUNAMOMIS BATERIJOMIS • Įkraunamas baterijas turi būti įkraunamos tik suaugusiųjų priežiūra. • Neikraukite baterijos, jei ji yra karšta. Leiskite jai atvėsti prieš įkrovimą. • Neikraukite baterijų rinkinio, jei jis rodo nutekėjimą ar koroziją. • Nesudarykite baterijų rinkinio. Baterijų rinkinys yra uždaras įkraunamasis Li-ion baterijų rinkinys. • Jei baterijų rinkinys ir/arba įkrovimo jungtis yra šlapi, kruopščiai išdžiovinkite prieš įkrovimą. • Jei įkraunamos baterijos yra nuimamos, jas reikia pašalinti iš produkto prieš įkrovimą.

Papildoma reguliavimo ir aplinkosauginė informacija



Saugokite aplinką – neišmeskite šio gaminio arba baterijų su buitinėmis atliekomis. Šis simbolis rodo, kad negalima išmesti šio gaminio su buitinėmis atliekomis. Perdirbimo rekomendacijų ir įstaigų informacijos teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos.

Atsargumo priemonės ir kitos naudojimo sąlygos

Šis žaislas turi baterijas, kurios nėra keičiamos. Baterijos nėra skirtos keisti ar pašalinti vartotojams. Prieš išmetant į atliekų srautą, baterijas turi pašalinti kvalifikuotas specialistas ir jas reikia išmesti atskirai pagal vietinius baterijų surinkimo ir perdirbimo reglamentus.

NAUDOTI TIK VIDUJE.

• Žaiskite saugiai! Nenaudokite šio produkto lauke.• NEKELKITE produkto, kai jis juda.• Laikykite pirštus, plaukus ir laisvus drabužius atokiau nuo ratų ar propelerių, kai produktas yra ĮJUNGTAS.• Naudojant šį produktą rekomenduojama suaugusiųjų priežiūra.• Kad išvengtumėte atsitiktinio įjungimo, išimkite visas keičiamas baterijas, kai produktas nenaudojamas, ir prieš laikymą jį išjunkite.

Produkto vaizdai, įskaitant spalvas, dizainą ir dekoratyvinius elementus, pateikiami tik iliustraciniais ir reprezentaciniais tikslais. Pavaizduoti vaizdai gali atspindėti panašių ar susijusių produktų asortimentą ir gali neatspindėti tikslios produkto išvaizdos.

Įgaliname kitą kartą per žaidimą.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterijas: Darbojas ar 1 [3.7 V LiPo]. Ilgākai darbībai izmantojiet alkalaina baterijas.





Latvian, Lettish - lv - latviešu valoda

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMS: Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Var atdalīties sīkas detaļas.

BRĪDINĀJUMS: Vienmēr lietojiet rotaļlietu prom no acīm vai sejas.

UZLĀDES KABELIS NAV ROTAĻLIETA.

VISPĀRĒJĀS BATERIJU DROŠĪBAS INFORMĀCIJAS - VISIEM ROTAĻLIETĀM AR BATERIJĀM • Nepārsedziet baterijas ugunī. Iekšējās baterijas var eksplodēt vai izsisties. • Droši iznīciniet baterijas. BATERIJU DROŠĪBAS INFORMĀCIJA - PRODUKTIEM AR NEPONAMĀMĀM DRY CELL BATERIJĀM Izņēmuma gadījumos baterijas var noplūst šķidrumus, kas var izraisīt ķīmisku apdegumu vai sabojāt jūsu produktu. Lai izvairītos no bateriju noplūdes: • Nesajauciet alkāliskās, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās baterijas. • Nesajauciet vecas un jaunas baterijas. • Jāizmanto tikai tādas baterijas, kas ir vienādas vai līdzvērtīgas ieteiktajam tipam. • Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti (+ un –). • Izlietotās baterijas jāizņem no produkta. • Barošanas termināli nedrīkst īssavienot. UZLĀDĒJAMO BATERIJU DROŠĪBAS INFORMĀCIJA - PRODUKTIEM AR UZLĀDĒJAMĀM BATERIJĀM • Uzlādējamās baterijas jālādē tikai pieaugušo uzraudzībā. • Nepārlādējiet bateriju, ja tā ir karsta. Ļaujiet tai atdzist pirms uzlādes. • Nepārlādējiet bateriju iepakojumu, kas parāda noplūdi vai koroziju. • Nepārtrauciet bateriju iepakojumu. Bateriju iepakojums ir noslēgts uzlādējamais Li-ion bateriju iepakojums. • Ja bateriju iepakojums un/vai uzlādes ports ir mitrs, rūpīgi izžāvējiet pirms uzlādes. • Ja uzlādējamās baterijas ir noņemamas, tās jāizņem no produkta pirms uzlādes.

Papildu normatīvā un vides informācija



Saudzējiet apkārtējo vidi – neizmetiet šo izstrādājumu un baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis simbols norāda to, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai saņemtu informāciju par utilizāciju un nodošanas iespējām.

Brīdinājuma paziņojumi un citi lietošanas nosacījumi

Šī rotaļlieta satur neatkārtoti nomaināmas baterijas. Baterijas nav paredzētas nomaiņai vai izņemšanai patērētājiem. Pirms iznīcināšanas atkritumu plūsmā baterijas jāizņem kvalificētam speciālistam un jāiznīcina atsevišķi saskaņā ar vietējiem noteikumiem par bateriju savākšanu un pārstrādi.

LIETOŠANAI TIKAI IEKŠTELPĀS.

• Spēlējieties droši! Nelietojiet šo produktu ārpus telpām.• NECELIET produktu, kamēr tas ir kustībā.• Turiet pirkstus, matus un brīvu apģērbu tālāk no riteņiem vai propelleriem, kamēr produkts ir IESLĒGTS.• Lietojot šo produktu, ieteicama pieaugušo uzraudzība.• Lai izvairītos no nejaušas ieslēgšanās, izņemiet visas nomaināmās baterijas, kad produkts netiek lietots, un izslēdziet to pirms uzglabāšanas.

Produkta attēli, ieskaitot krāsas, dizainu un dekoratīvos elementus, tiek sniegti tikai ilustratīvos un reprezentatīvos nolūkos. Attēli var attēlot dažādus līdzīgus vai saistītus produktus un var neatspoguļot produkta precīzu izskatu.

Nākamās paaudzes iedrošināšana caur spēli.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batterijen: Werkt met 1 [3.7 V LiPo]. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze leveren de beste prestaties.





Dutch - nl - Nederlands, Vlaams

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Mogelijk kunnen er kleine onderdelen losraken.

WAARSCHUWING: Houd het speelgoed altijd uit de buurt van ogen of gezicht.

DE OPLAADKABEL IS GEEN SPEELGOED.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR BATTERIJEN - VOOR ALLE PRODUCTEN MET BATTERIJEN • Batterijen niet in het vuur gooien. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken. • Batterijen inleveren als KCA. VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR BATTERIJEN - VOOR PRODUCTEN MET NIET-OPLAADBARE DROGE-CELBATTERIJEN In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen: • Nooit batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen. • Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken. • Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen. • Batterijen moeten met de polen (+ en -) op de juiste plaats worden geplaatst. • Lege batterijen altijd uit het product verwijderen. • Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat. VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR BATTERIJEN - VOOR PRODUCTEN MET OPLAADBARE BATTERIJEN • Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. • De batterijset niet opladen als deze warm is. Laat de batterijset eerst afkoelen voordat je gaat opladen. • De batterijset niet opladen als deze verschijnselen van lekkage of roestvorming vertoont. • De batterijset niet uit elkaar halen. De batterijset is een verzegelde oplaadbare Li-ionbatterijset. • Batterijset en/of oplader eerst goed laten drogen voor het opladen als ze nat zijn. • Als de oplaadbare batterijen uit het speelgoed kunnen worden verwijderd, moeten ze worden voor het opladen worden verwijderd.

Aanvullende regelgeving- en milieu-informatie



Denk aan het milieu en gooi dit product of batterijen niet weg bij het huishoudafval. Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huishoudafval mag worden gezet. Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling.

Waarschuwingen en andere gebruiksvoorwaarden

Dit product bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. De batterijen dienen niet door consumenten te worden vervangen of verwijderd. De batterijen dienen door een gekwalificeerde professional te worden verwijderd en overeenkomstig de lokale regelgeving betreffende inzameling en recycling te worden weggegooid, voordat het product in de afvalstroom terecht kan komen.

UITSLUITEND BEDOELD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.

• Speel veilig! Gebruik dit product niet buiten. • Product NIET oppakken terwijl het in beweging is. • Houd vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de wielen en propellers wanneer het product AAN staat. • Wij adviseren toezicht van een volwassene wanneer er met dit product wordt gespeeld. • Om te voorkomen dat het product per ongeluk wordt gestart, alle vervangbare batterijen eruit halen wanneer het niet wordt gebruikt en het product UIT zetten voor het opbergen.

Productafbeeldingen, inclusief kleuren, ontwerpen en decoratieve elementen, worden uitsluitend verstrekt voor illustratieve en representatieve doeleinden. De getoonde afbeeldingen kunnen een reeks vergelijkbare of gerelateerde producten weergeven en weerspiegelen mogelijk niet het exacte uiterlijk van het product.

Geef de nieuwe generatie kracht door te spelen.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerer med 1 [3.7 V LiPo]. Ytelsen blir best hvis du bare bruker alkaliske batterier.





Norwegian - no - Norsk

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Kan inneholde små deler.

ADVARSEL: Ikke lek med leken foran øyne eller ansikt.

LADEKABELEN ER IKKE ET LEKETØY.

GENERELL SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIER – FOR ALLE BATTERIDREVNE PRODUKTER • Batteriene må ikke brennes. Batteriene kan da eksplodere eller lekke. • Kast batteriene på en forsvarlig måte. SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIER – FOR PRODUKTER MED IKKE-OPPLADBARE TØRRCELLEBATTERIER I unntakstilfeller kan det lekke væske fra batteriene. Dette kan føre til kjemiske brannsår eller ødelegge produktet. Slik unngår du batterilekkasje: • Bruk ikke alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier samtidig. • Bruk ikke gamle og nye batterier samtidig. • Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt. • Batterier må settes inn med riktig polaritet (+ og -). • Utladede batterier skal alltid fjernes fra produktet. • Batteriklemmene må ikke kortsluttes. SIKKERHETSINFORMASJON OM OPPLADBARE BATTERIER – FOR PRODUKTER MED OPPLADBARE BATTERIER • En voksen må alltid ha oppsyn ved lading av batterier. • Ikke lad opp batteriet når det er varmt. Vent til batteriet er avkjølt før du lader det. • Ikke lad opp en batteripakke som lekker, eller som har blitt utsatt for korrosjon. • Ikke demonter batteripakken. Batteripakken er en forseglet, oppladbart litiumionbatteripakke. • Hvis batteripakken og/eller ladeinngangen blir våt, må de lufttørkes grundig før lading. • Oppladbare batterier skal tas ut av produktet før lading, hvis dette er mulig.

Tilleggsinformasjon om regelverk og miljø



Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet eller batterier som vanlig avfall. Dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som vanlig restavfall. Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering.

Advarselsutsagn og andre bruksbetingelser

Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet eller batterier som vanlig restavfall. Dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som vanlig restavfall. Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering.

BARE TIL BRUK INNENDØRS.

• Vær forsiktig! Ikke bruk dette produktet utendørs. • IKKE løft opp produktet når det er i bevegelse. • Hold fingre, hår og løstsittende klær unna hjulene eller propellene på produktet mens det er slått PÅ. • En voksen bør være med når produktet brukes. • For å unngå utilsiktet drift bør alle de utskiftbare batteriene tas ut når produktet ikke er i bruk. Det bør også slås AV før det ryddes vekk.

Produktbilder, inkludert farger, design og dekorative elementer, gis kun for illustrasjons- og representasjonsformål. Bildene som vises kan vise et utvalg av lignende eller relaterte produkter og gjenspeiler kanskje ikke produktets nøyaktige utseende.

Å styrke neste generasjon gjennom lek.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterie: Działa z 1 [3.7 V LiPo]. Aby zapewnić jak najlepsze działanie produktu, używaj wyłącznie baterii alkalicznych.





Polish - pl - język polski, polszczyzna

Informacje na temat bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części mogą zostać odłączone.

OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj zabawki z dala od oczu i twarzy.

KABEL DO ŁADOWANIA NIE JEST ZABAWKĄ.

OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII – DLA WSZYSTKICH PRODUKTÓW NA BATERIE • Nie wrzucaj baterii do ognia. Baterie wewnątrz mogą wybuchnąć lub może dojść do wycieku elektrolitu. • Zużyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII – DLA PRODUKTÓW Z BATERIAMI SUCHYMI JEDNORAZOWEGO UŻYTKU W wyjątkowych okolicznościach z baterii mogą wyciekać płyny, co może spowodować poparzenie chemiczne lub zniszczenie produktu. Aby uniknąć wycieków z baterii, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami: • Nie stosuj jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) oraz akumulatorków. • Nie stosuj jednocześnie baterii starych i nowych. • Stosuj wyłącznie baterie tego samego typu lub odpowiedniki, zgodnie z zaleceniami. • Baterie wkładaj zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ oraz –). • Zawsze wyjmuj zużyte baterie z produktu. • Nigdy nie zwieraj ze sobą biegunów baterii. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z AKUMULATORKÓW – DLA PRODUKTÓW Z AKUMULATORKAMI • Akumulator może być ładowany jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. • Nie ładuj akumulatora ponownie, jeśli jest gorący. Przed ładowaniem pozwól mu ostygnąć. • Nie ładuj akumulatora ponownie, jeśli widzisz wyciek lub korozję. • Nie rozmontowuj akumulatora. Akumulator jest zapieczętowanym akumulatorem litowo-jonowym do wielokrotnego ładowania. • Jeśli akumulator lub gniazdo ładowania zamokną, wysusz je dokładnie przed ładowaniem. • Jeśli akumulatorki są wyjmowane, przed ładowaniem wyjmij je z produktu.

Dodatkowe informacje regulacyjne i środowiskowe



Chron srodowisko! Nie wyrzucaj tego produktu oraz jakichkolwiek baterii razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Ten symbol oznacza, ze ten produkt nie powinien byc traktowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Dowiedz sie od lokalnych władz, jakie sa mozliwosci recyklingu w Twojej okolicy.

Ostrzeżenia i inne warunki użytkowania

Ta zabawka zawiera baterie, które są niewymienne. Klienci nie powinni samodzielnie wymieniać ani usuwać baterii. Przed wyrzuceniem akumulatory muszą zostać usunięte przez wykwalifikowany personel i zutylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gromadzenia i recyklingu akumulatorów.

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH.

• Baw się ostrożnie! Nie używaj tego produktu na zewnątrz. • Nie podnoś produktu, gdy jest w ruchu. • Kiedy produkt jest włączony, trzymaj palce, włosy i luźne elementy odzieży z dala od kół i śmigieł. • Zalecany jest nadzór osób dorosłych podczas obsługi produktu. • Aby uniknąć przypadkowego uruchomienia, wyjmij wszystkie wymienne baterie z produktu, gdy nie jest używany, i wyłącz produkt przed schowaniem.

Zdjęcia produktów, w tym kolory, wzory i elementy dekoracyjne, są zamieszczone wyłącznie w celach ilustracyjnych i reprezentacyjnych. Przedstawione obrazy mogą przedstawiać różne podobne lub powiązane produkty i mogą nie odzwierciedlać dokładnego wyglądu produktu.

Zabawa inspirująca kolejne pokolenia.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Pilhas: Funciona com 1 [3.7 V LiPo]. Para um melhor funcionamento, usar apenas pilhas alcalinas.





Portuguese - pt - português

Informações de segurança

ATENÇÃO: Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pode gerar peças pequenas.

ATENÇÃO: Controlar sempre o brinquedo afastado dos olhos ou do rosto.

O CABO DE CARREGAMENTO NÃO É UM BRINQUEDO.

INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS - PARA TODOS OS PRODUTOS ALIMENTADOS A PILHAS • Não eliminar as pilhas no fogo. As pilhas que se encontram no interior podem explodir ou derramar fluidos. • Colocar as pilhas gastas no pilhão. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS - PARA PRODUTOS COM PILHAS SECAS NÃO RECARREGÁVEIS Em circunstâncias excecionais, as pilhas podem derramar fluidos que podem causar queimaduras químicas ou danificar o produto. Para evitar o derrame de fluidos: • Não misturar pilhas alcalinas com pilhas standard (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis. • Não misturar pilhas gastas com pilhas novas. • Utilizar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado. • As pilhas devem ser instaladas com as polaridades nas posições corretas (+ e –). • Remover as pilhas gastas do produto. • Não provocar curto-circuito nos terminais de alimentação. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE BATERIAS RECARREGÁVEIS - PARA PRODUTOS COM BATERIAS RECARREGÁVEIS • As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto. • Não carregar a bateria se estiver quente. Deixar arrefecer antes de carregar. • Não carregar uma bateria que mostre sinais de derrame de fluido ou corrosão. • Não desmontar a bateria. Esta é uma bateria de iões de lítio selada recarregável. • Se a bateria e/ou a entrada de carregamento se molharem, secá-las bem antes de proceder ao carregamento. • Se as baterias recarregáveis forem removíveis, devem ser retiradas antes de serem carregadas.

Informações adicionais regulamentares e ambientais



Proteja o ambiente – não coloque este produto no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, entre em contacto com os organismos locais responsáveis.

Declarações de cuidado e outras condições de utilização

Este brinquedo contém uma bateria que não pode ser substituída. As baterias não devem ser substituídas ou removidas pelo consumidor. Antes de as eliminar juntamente com o lixo doméstico, as baterias devem ser removidas por um profissional qualificado e eliminadas separadamente, de acordo com os regulamentos locais relativamente à recolha e reciclagem de baterias.

USAR APENAS EM ESPAÇOS FECHADOS.

• Brincar em segurança! Não utilizar este produto no exterior. • NÃO pegar no produto enquanto este está em movimento. • Manter os dedos, o cabelo e a roupa longe das rodas ou das hélices quando o produto estiver ligado. • Recomenda-se a supervisão de um adulto quando o produto estiver em funcionamento. • Para evitar o acionamento inadvertido, remover todas as pilhas substituíveis do produto quando não for utilizado e desligar o produto antes de arrumar.

Imagens dos produtos, incluindo cores, designs e elementos decorativos, são fornecidas apenas para fins ilustrativos e representativos. As imagens exibidas podem representar uma variedade de produtos similares ou relacionados e podem não refletir a aparência exata do produto.

Capacitando a próxima geração por meio do jogo.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterii: Funcționează cu 1 [3.7 V LiPo]. Pentru o funcționare optimă, folosiți doar baterii alcaline.





Romanian - ro - limba română

Informații privind siguranța

AVERTISMENT: Nerecomandată copiilor mai mici de 36 de luni. Pot rezulta piese de dimensiuni mici.

AVERTISMENT: Utilizați întotdeauna jucăria departe de ochi sau față.

CABlul DE ÎNCĂRCARE NU ESTE O JUCĂRIE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA - PENTRU TOATE PRODUSELE CE FUNCȚIONEAZĂ CU BATERII • Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile din interiorul acestuia pot exploda sau pot prezenta scurgeri. • Reciclați bateriile în locurile autorizate. INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA BATERIILOR - PENTRU PRODUSE CU BATERII TIP PASTILĂ NEREÎNCĂRCABILE În situații excepționale, bateriile pot prezenta scurgeri de lichide care pot cauza arsuri chimice sau pot deteriora produsul. Pentru a evita acest fenomen: • Nu combinați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile. • Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi. • Utilizați întotdeauna baterii de același tip sau echivalente cu cele recomandate. • Bateriile trebuie inserate cu polaritatea corectă (+ și –). • Bateriile epuizate trebuie scoase din produs. • Nu scurt-circuitați niciodată capetele bateriilor. INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA BATERIILOR REÎNCĂRCABILE - PENTRU PRODUSE CU BATERII REÎNCĂRCABILE • Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. • Nu încărcați bateria dacă este fierbinte. Lăsați-o să se răcească înainte de încărcare. • Nu încărcați un acumulator care prezintă scurgeri sau coroziune. • Nu dezasamblați acumulatorul. Acumulatorul este un acumulator Li-ion reîncărcabil sigilat. • Dacă acumulatorul și/sau portul de încărcare sunt ude, uscați complet înainte de încărcare. • Dacă se pot scoate, bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi încărcate.

Informații suplimentare privind reglementările și mediul



Protejați mediul înconjurător și nu aruncați acest produs sau bateriile împreună cu deșeurile menajere. Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Luați legătura cu autoritățile locale pentru reciclarea acestuia.

Declarații de precauție și alte condiții de utilizare

Protejați mediul: nu aruncați produsul sau bateriile la gunoiul menajer. Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru instrucțiuni privind reciclarea și serviciile de reciclare.

NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR.

• Jucați-vă în siguranță! A nu se utiliza produsul în aer liber. • NU ridicați produsul în mișcare. • Țineți degetele, părul și hainele largi departe de roți în timp ce produsul este pornit. • Se recomandă supravegherea unui adult când produsul este utilizat. • Pentru a evida operarea accidentală, scoateți toate bateriile înlocuibile din produs când nu este utilizat și opriți produsul înainte de depozitare.

Imaginile produselor, inclusiv culorile, designul și elementele decorative, sunt furnizate exclusiv în scop ilustrativ și reprezentativ. Imaginile afișate pot reprezenta o gamă de produse similare sau conexe și pot să nu reflecte aspectul exact al produsului.

MATTEL

Împuternicirea noii generații prin joc.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Батарейки: Работает от 1 [3.7 V LiPo]. Для эффективной работы изделия используйте только щелочные батарейки.



Russian - ru - русский язык

Информация о безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Мелкие детали. Маленькие шарики. Опасность проглатывания. Возможно образование мелких деталей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не направляйте игрушку в глаза или лицо.

ЗАРЯДНЫЙ ШНУР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ – ДЛЯ ВСЕХ ИЗДЕЛИЙ, РАБОТАЮЩИХ ОТ БАТАРЕЕК • Не выбрасывайте батарейки в огонь. Имеющиеся внутри изделия батарейки могут взорваться или протечь. • Утилизируйте батарейки безопасным способом. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ – ДЛЯ ИЗДЕЛИЙ, РАБОТАЮЩИХ ОТ НЕАККУМУЛЯТОРНЫХ СУХИХ БАТАРЕЕК В исключительных случаях батарейки могут протечь, что может привести к химическим ожогам или повредить изделие. Чтобы избежать протекания батареек: • Не используйте одновременно щелочные, стандартные (угольно-цинковые) батарейки и аккумуляторы. • Не используйте одновременно старые и новые батарейки. • Рекомендуется использовать только батарейки одинакового типа или эквивалентные им. • Вставьте батарейки, соблюдая полярность (+ и –). • Израсходованные батарейки необходимо вынуть из изделия. • Не допускайте короткого замыкания зажимов подключения источника питания. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ – ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ • Аккумуляторы должны заряжаться под наблюдением взрослых. • Не перезаряжайте аккумулятор, если он сильно нагрелся. Прежде чем перезаряжать его, дайте ему остыть. • Не используйте и не перезаряжайте аккумулятор, если есть признаки протекания жидкости или коррозии. • Не вынимайте аккумулятор. Аккумулятор представляет собой герметичный встроенный литий-ионный аккумулятор. • Если на аккумулятор и/или порт зарядки попала влага, высушите их, прежде чем заряжать. • Аккумуляторы необходимо вытащить из изделия перед зарядкой.

Дополнительная нормативная и экологическая информация



Защитите окружающую среду, утилизировав данное изделие и батарейки отдельно от бытовых отходов. Этот символ означает, что данный продукт не утилизируется как бытовые отходы. Узнайте у местных властей о правилах и пунктах утилизации.

Предупреждающие заявления и другие условия использования

Защитите окружающую среду, утилизировав данное изделие и батарейки отдельно от бытовых отходов. Этот символ означает, что данный продукт не утилизируется как бытовые отходы. Узнайте у местных властей о правилах и пунктах утилизации.

ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ.

• Играйте безопасно! Не используйте изделие на улице. • НЕ поднимайте изделие, находящееся в движении. • Пальцы, волосы и предметы одежды должны находиться на безопасном расстоянии от колес и пропеллеров, когда изделие включено. • При использовании изделия рекомендуется присутствие взрослых. • Во избежание случайного включения всегда вынимайте все батарейки из изделия после игры и выключайте изделие, прежде чем убрать его на хранение.

Изображения продукции, включая цвета, дизайны и декоративные элементы, предоставляются исключительно в иллюстративных и репрезентативных целях. Показанные изображения могут отображать ассортимент похожих или связанных продуктов и не обязательно отражают точный внешний вид изделия.

Расширение возможностей следующего поколения через игру.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batérie: Funguje s 1 [3.7 V LiPo]. Optimálny výkon dosiahnete, keď použijete iba alkalické batérie.





Slovak - sk - slovenčina, slovenský jazyk

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Môžu sa vytvárať malé diely.

UPOZORNENIE: Hračku vždy ovládajte mimo očí alebo tváre.

NABÍJACÍ KÁBEL NIE JE HRAČKA.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH –PRE VŠETKY VÝROBKY NA BATÉRIE • Batérie nevhadzujte do ohňa. Batérie vo výrobku môžu explodovať alebo vytiecť. • Batériu (batérie) bezpečne zlikvidujte. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH – PRE VÝROBKY S NENABÍJATEĽNÝMI SUCHÝMI BATÉRIAMI Vo výnimočných prípadoch môžu z batérií unikať tekutiny, ktoré môžu spôsobiť chemické poleptanie alebo zničiť výrobok. Ak chcete zabrániť úniku tekutiny z batérií: • Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné batérie. • Nekombinujte staré a nové batérie. • Odporúčame používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu. • Batérie musia byť vložené so správnou polaritou (+ a -). • Vybité batérie z výrobku vždy vyberte. • Napájacie koncovky nesmú byť skratované. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O NABÍJATEĽNÝCH BATÉRIÁCH – PRE VÝROBKY S NABÍJATEĽNÝMI BATÉRIAMI • Nabíjateľné batérie sa môžu nabíjať jedine pod dohľadom dospelej osoby. • Ak je batéria horúca, nenabíjajte ju. Pred nabitím ho nechajte vychladnúť. • Nenabíjajte batériový modul, ktorý javí známky vytečenia alebo korózie. • Batériový modul nerozoberajte. Batériový modul je uzavretý nabíjateľný lítiovo-iónový batériový modul. • Ak je batériový modul a/alebo nabíjací port mokrý, pred nabíjaním ho dôkladne vysušte. • Ak nabíjateľné batérie možno vybrať, pred nabíjaním ich vyberte z výrobku.

Doplňujúce regulačné a environmentálne informácie



Chráňte životné prostredie a nevyhadzujte tento výrobok do domáceho odpadu. Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Odporúčania týkajúce sa recyklácie a informácie o zariadeniach na recykláciu vám poskytne miestny úrad.

Výstražné vyhlásenia a ďalšie podmienky používania

Chráňte životné prostredie a nelikvidujte tento výrobok ani batérie spolu s komunálnym odpadom. Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Odporúčania týkajúce sa recyklácie a informácie o zariadeniach na recykláciu vám poskytne miestny úrad.

IBA NA POUŽITIE V INTERIÉRI.

• Pri hre dbajte na bezpečnosť! Tento výrobok nepoužívajte vonku. • NEDVÍHAJTE pohybujúci sa výrobok. • Keď je výrobok zapnutý, dajte pozor, aby sa ku kolesám alebo vrtuliam nedostali prsty, vlasy alebo voľné kusy oblečenia. • Pri používaní tohto výrobku sa odporúča prítomnosť dospelej osoby. • Aby ste predišli náhodnému spusteniu, vyberte z výrobku všetky vymeniteľné batérie, keď ho nepoužívate, a pred uskladnením produkt VYPNITE.

Obrázky produktov, vrátane farieb, vzorov a dekoratívnych prvkov, sú poskytované výlučne na ilustračné a reprezentatívne účely. Zobrazené obrázky môžu zobrazovať rôzne podobné alebo súvisiace produkty a nemusia presne zodpovedať skutočnému vzhľadu produktu.

Posilnenie ďalšej generácie prostredníctvom hry.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Baterije: Deluje z 1 [3.7 V LiPo]. Za najboljšo učinkovitost uporabljajte le alkalne baterije.



Slovenian - sl - slovenski jezik, slovenščina

Varnostne informacije

OPOZORILO: Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebuje majhne sestavne dele.

OPOZORILO: Igračo vedno uporabljajte stran od oči ali obraza.

POLNILNI KABEL NI IGRAČA.

SPLOŠNE INFORMACIJE O VARNOSTI BATERIJ - ZA VSE IZDELKE Z BATERIJAMI • Ne odstranjujte baterij v ogenj. Baterije v izdelku lahko eksplodirajo ali puščajo. • Baterije odstranjujte na varen način. VARSTVO BATERIJ - ZA IZDELKE Z NEPOLNILNIMI SUHIMI CELIJSKIMI BATERIJAMI V izjemnih primerih lahko baterije puščajo tekočine, ki lahko povzročijo kemične opekline ali uničijo vaš izdelek. Da bi se izognili puščanju baterij: • Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cinkovih) ali polnilnih baterij. • Ne mešajte starih in novih baterij. • Uporabljajte samo baterije enake ali enakovredne vrste, kot je priporočeno. • Baterije vstavite z ustrezno polariteto (+ in –). • Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka. • Napajalnih terminalov ne smete kratkostičiti. VARSTVO POLNILNIH BATERIJ - ZA IZDELKE S POLNILNIMI BATERIJAMI • Polnljive baterije je treba polniti samo pod nadzorom odraslih. • Ne polnite baterije, če je vroča. Pustite, da se ohladi pred polnjenjem. • Ne polnite baterijskega paketa, ki kaže znake puščanja ali korozije. • Ne razstavljajte baterijskega paketa. Baterijski paket je zaprti polnljivi Li-ion baterijski paket. • Če je baterijski paket in/ali priključek za polnjenje moker, ga temeljito posušite pred polnjenjem. • Če so polnljive baterije odstranljive, jih je treba odstraniti iz izdelka pred polnjenjem.

Dodatne regulativne in okoljske informacije



Varujte okolje in izrabljenega izdelka ali katerihkoli baterij ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Ta znak pomeni, da naj izdelek ne bo obravnavan kot gospodinjski odpadek. Glede priporočil za recikliranje in zbirnih mest za ločeno odlaganje posebnih odpadkov se posvetujte z lokalno upravo.

Opozorilni stavki in drugi pogoji uporabe

Ta igrača vsebuje neizmenljive baterije. Baterije niso namenjene za zamenjavo ali odstranitev s strani potrošnikov. Pred odstranjevanjem v odpadne tokove morajo baterije odstraniti kvalificirani strokovnjak in jih odstraniti ločeno v skladu z lokalnimi predpisi o zbiranju in recikliranju baterij.

SAMO ZA UPORABO V ZAPRTIH PROSTORIH.

• Igrajte se varno! Tega izdelka ne uporabljajte na prostem.• IZDELKA NE dvigujte, ko je v gibanju.• Prste, lase in ohlapna oblačila držite stran od koles ali propelerjev, ko je izdelek VKLJUČEN.• Pri uporabi tega izdelka je priporočljiv nadzor odrasle osebe.• Da preprečite nenamerno delovanje, odstranite vse zamenljive baterije, ko izdelka ne uporabljate, in ga pred shranjevanjem izklopite.

Slike izdelkov, vključno z barvami, oblikami in okrasnimi elementi, so prikazane izključno za ilustrativne in reprezentativne namene. Prikazane slike lahko predstavljajo vrsto podobnih ali povezanih izdelkov in morda ne odražajo točnega videza izdelka.

Opolnomočenje nove generacije skozi igro.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerar med 1 [3.7 V LiPo]. Alkaliska batterier ger bäst resultat.



Swedish - sv - Svenska

Säkerhetsinformation

VARNING: Inte lämplig för barn under 36 månader. Smådelar kan uppstå.

VARNING: Håll alltid leksaken på avstånd från ögon och ansikte.

LADDNINGSSLADDEN ÄR INGEN LEKSAK.

ALLMÄN BATTERISÄKERHETSINFORMATION – FÖR ALLA BATTERIDRIVNA PRODUKTER • Försök inte elda upp batterierna. Batterierna kan explodera eller läcka. • Avfallshantera batterier på ett miljövänligt sätt. BATTERISÄKERHETSINFORMATION – FÖR PRODUKTER MED ICKE-LADDNINGSBARA TORRCELLSBATTERIER I sällsynta fall kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. Så här undviker du batteriläckage: • Blanda aldrig olika typer av batterier, alkaliska med vanliga (kol-zink) eller laddningsbara batterier. • Blanda aldrig nya och gamla batterier. • Använd endast batterier av den typ som rekommenderas, eller motsvarande. • Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll (+ och -). • Ta ut uttjänta batterier ur leksaken. • Batteripolerna får inte kortslutas. SÄKERHETSINFORMATION FÖR LADDNINGSBART BATTERI – FÖR PRODUKTER MED LADDNINGSBARA BATTERIER • Laddningsbara batterier får endast laddas under övervakning av en vuxen. • Ladda inte batteriet om det är varmt. Låt det svalna före laddning. • Ladda inte batterierna om de visar tecken på läckage eller korrosion. • Ta inte isär batteripaketet. Batteripaketet är ett slutet laddningsbart litiumjonbatteripaket. • Torka batteripaketet och laddningsuttaget ordentligt före laddning, om de är våta. • Laddningsbara batterier som kan tas ur ska tas ur produkten innan de laddas.

Ytterligare reglerings- och miljöinformation



Skydda miljön och kasta inte den här produkten eller några batterier med hushållsavfallet. Den här symbolen indikerar att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning.

Varningsmeddelanden och andra villkor för användning

Den här leksaken innehåller batterier som inte går att byta. Batterierna är inte avsedda att bytas ut eller tas bort av konsumenter. Innan du kasserar batterierna måste de tas ur av en behörig person och kasseras separat i enlighet med lokala regelverk för batteriinsamling och återvinning.

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK.

• Lek med förstånd! Använd inte produkten utomhus. • Lyft INTE upp en produkt i rörelse. • Håll fingrar, hår och lösa kläder borta från hjulen eller propellrarna när produkten är PÅ. • Vi rekommenderar att produkten används under en vuxens överinseende. • Ta ut alla utbytbara batterier från fjärrkontrollen så att produkten inte startas av misstag när den inte används, och stäng AV produkten före förvaring.

Produktbilder, inklusive färger, mönster och dekorativa inslag, tillhandahålls endast i illustrativt och representativt syfte. De visade bilderna kan visa ett antal liknande eller relaterade produkter och speglar kanske inte produktens exakta utseende.

Att stärka nästa generation genom lek.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickarı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Piller: 1 [3.7 V LiPo]. En iyi performans için yalnızca alkali pil kullanın.





Turkish - tr - Türkçe

Güvenlik bilgisi

UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar içerebilir.

UYARI: Oyun sırasında oyuncak gözlere veya yüze yaklaştırılmamalıdır.

ŞARJ KABLOSU OYUNCAK DEĞİLDİR.

PİL GÜVENLİĞİYLE İLGİLİ GENEL BİLGİLER - PİLLE ÇALIŞAN TÜM ÜRÜNLER İÇİN • Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir. • Pilleri güvenli bir şekilde atın. PİL GÜVENLİĞİYLE İLGİLİ BİLGİLER - ŞARJ EDİLEMEYEN KURU PİLLERLE ÇALIŞAN ÜRÜNLER İÇİN Bazı istisnai durumlarda piller, kimyasal yanıklara neden olabilecek veya ürününüze zarar verebilecek biçimde sızıntı yapabilir. Pil sızıntılarını önlemek için: • Alkali, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir pilleri bir arada kullanmayın. • Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın. • Yalnızca aynı veya eş değer olarak önerilen türde pilleri bir arada kullanın. • Pilleri doğru kutup yönünde (+ ve -) yerleştirin. • Biten pilleri üründen çıkarın. • Güç terminallerine kısa devre yaptırmayın. ŞARJ EDİLEBİLİR PİL GÜVENLİĞİYLE İLGİLİ BİLGİLER - ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLERLE ÇALIŞAN ÜRÜNLER İÇİN • Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir. • Pilleri sıcakken şarj etmeyin. Pilleri şarj etmeden önce soğumalarını bekleyin. • Sızıntı veya paslanma belirtisi gösteren pil takımını şarj etmeyin. • Pil takımını sökmeyin. Pil takımı, sızdırmaz ve şarj edilebilir Li-ion pil takımıdır. • Pil takımı ve/veya şarj yuvası ıslaksa şarjdan önce pil takımını ve/veya şarj yuvasını tamamen kurulayın. • Şarj edilebilir piller çıkarılabiliyorsa şarj işleminden önce pilleri üründen çıkarın.

Ek düzenleyici ve çevresel bilgiler



Çevreyi korumak için bu ürünü ve hiçbir pili evsel atıklarınızla birlikte çöpe atmayın. Bu isaret, ürünün evsel atık olmadığını göstermektedir. Geri dönüsüm önerileri ve tesisleri için bölgenizdeki yetkililere danısın.

Uyarı ifadeleri ve diğer kullanım koşulları

Bu oyuncak, değiştirilemez piller içerir. Piller, tüketici tarafından değiştirilmemeli veya çıkarılmamalıdır. Piller, çöpe atılmadan önce bir profesyonel tarafından çıkarılıp yerel pil toplama ve geri dönüşüm yasalarına göre atılmalıdır.

YALNIZCA İÇ MEKANDA KULLANIM İÇİNDİR.

• Güvenli bir şekilde oynayın! Bu oyuncağı açık havada kullanmayın. • Ürünü, hareket halindeyken yerden KALDIRMAYIN. • Ürün AÇIK konumdayken parmaklarınızı, saçınızı ve bol giysilerinizi tekerleklerden veya pervanelerden uzak tutun. • Ürünün yetişkin gözetiminde çalıştırılması önerilir. • Ürünün kazara çalışmasını önlemek için kullanmadığınız zamanlarda değiştirilebilir pilleri üründen çıkarın ve saklamadan önce ürünü KAPATIN.

Ürün görselleri, renkler, tasarımlar ve dekoratif öğeler dahil olmak üzere, yalnızca görsel ve temsil amaçlı sunulmaktadır. Gösterilen görseller, benzer veya ilgili ürünlerin bir aralığını yansıtabilir ve ürünün tam görünümünü yansıtmayabilir.

Gelecek nesilleri bu yolculuğa oyunlarla hazırlıyoruz.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)

#JKV53 PT BUMBLE BEE (EAN: 0194735 35658 4) (8Y+)

? service.mattel.com

Батареї: Працює з 1 [3.7 V LiPo]. Для кращої роботи виробу використовуйте лише лужні батарейки.



Ukrainian - uk - українська мова

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дрібні деталі. Маленька кулька. Небезпека задушення. Можливе утворення дрібних деталей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди використовуйте іграшку подалі від очей або обличчя.

ЗАРЯДНИЙ КАБЕЛЬ НЕ Є ІГРАШКОЮ.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОЇ РОБОТИ З БАТАРЕЙКАМИ — ДЛЯ ВСІХ ПРИСТРОЇВ ІЗ БАТАРЕЙКАМИ • Не викидайте батарейки у вогонь. Через це батарейки всередині можуть вибухнути або протекти. • Утилізуйте батарейку(-ки) безпечним шляхом. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОЇ РОБОТИ З БАТАРЕЙКАМИ — ДЛЯ ВСІХ ПРИСТРОЇВ ІЗ НЕПЕРЕЗАРЯДНИМИ БАТАРЕЙКАМИ ІЗ СУХИМИ ВІДСІКАМИ У рідких випадках із батарейок може витікати рідина, що може спричинити хімічний опік або пошкодити виріб. Щоб уникнути протікання батарейок, дотримуйтеся наведених нижче правил. • Не використовуйте одночасно батарейки різних типів: лужні, стандартні (вугільно-цинкові) або перезарядні. • Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки. • Використовуйте лише ідентичні або еквівалентні батарейки рекомендованого типу. • Дотримуйтеся вказівок щодо полярності батарейок під час їх встановлення (+ і –). • Завжди виймайте з продукту відпрацьовані батарейки. • Не допускайте короткого замикання батарейок. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕЗАРЯДНИХ БАТАРЕЙОК — ДЛЯ ПРИСТРОЇВ З ПЕРЕЗАРЯДНИМИ БАТАРЕЙКАМИ • Акумуляторні батарейки можна заряджати тільки під наглядом дорослих. • Не перезаряджайте батарейку, коли вона гаряча. Дайте їй охолонути перед зарядкою. • Не перезаряджайте акумуляторну батарею, на якій є сліди протікання або корозії. • Не розбирайте акумуляторну батарею. Акумулятор — це герметична літієво-іонна батарея, яку можна заряджати повторно. • Якщо акумулятор і/або порт заряджання вологі, ретельно висушіть їх перед заряджанням. • Виймайте акумуляторні батарейки з продукту перед заряджанням, якщо це можливо.

Додаткова регуляторна та екологічна інформація



Щоб захистити довкілля, утилізуйте цей виріб чи батарейки з нього окремо від побутового сміття. Цей символ указує на те, що виріб не є побутовим сміттям. Дізнайтесь в органів місцевого самоврядування про можливість переробки та утилізації сміття.

Попереджувальні заяви та інші умови використання

Захистіть довкілля: не викидайте виріб або батарейки разом із побутовими відходами. Цей символ вказує на те, що цей продукт не можна утилізувати як побутові відходи. Будь ласка, зверніться до місцевих органів влади для отримання інструкцій щодо переробки та послуг з переробки.

ЛИШЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННІ.

• Грайте безпечно! Не використовуйте цей виріб на відкритому повітрі. • НЕ піднімайте виріб під час руху. • Тримайте пальці, волосся та вільний одяг подалі від коліс або пропелерів, коли виріб ввімкнуто. • Рекомендується керувати виробом під наглядом дорослих. Щоб уникнути випадкового ввімкнення, витягніть із виробу усі батарейки, коли не користуєтесь виробом, і вимикайте виріб перед зберіганням.

Зображення продукту, включаючи кольори, дизайни та декоративні елементи, надаються виключно для ілюстративних та репрезентативних цілей. Показані зображення можуть відображати ряд схожих або пов’язаних продуктів і не обов’язково відтворюють точний вигляд продукту.

Розширення можливостей наступного покоління через гру.

©2026 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Represented, imported or distributed by: Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Imported or distributed by: Importé ou distribué par : İthal eden veya dağıtan: Mattel Oyuncakcılık Tic. Ltd. Şti. İcerenkoy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 ickapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Turkiye. Імпортовано або розповсюджено: ТОВ "ТойДіКо Україна", Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпроводська 1. Uvezeno ili distribuirano od strane: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Srbija, Tel: + 381 11 655 3944, orbico.rs. Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033-756-000, orbico.com. Изготовитель: "MATTEL EUROPA B.V.", Адрес: Gondel 1,1186 MJ Amstelveen, The Netherlands, Нидерланды, (Гондел 1, 1186 МДжи Амстелвин, Зе Незелэндс, Нидерланды), тел.: +31205030503, факс: +31205030415. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(03.26.26)